

## 652699-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Wasserbauarbeiten – „Извършване на ремонтно - възстановителни работи (РВР) за подобряване на проводимостта на съществуващи 4 хидромелиоративни съоръжения за напояване“ във връзка с кандидатстване на „Напоителни системи“ ЕАД по интервенция „II. Г.5 - инвестиции в инфраструктура за напояване“ от Стратегически план за развитие на земеделието и селските райони на Република България за периода 2023-2027 г. с 4 об. позиции

OJ S 183/2026 22/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Bauleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

E-Mail: [epop@cu.nps.bg](mailto:epop@cu.nps.bg)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: „Извършване на ремонтно - възстановителни работи (РВР) за подобряване на проводимостта на съществуващи 4 хидромелиоративни съоръжения за напояване“ във връзка с кандидатстване на „Напоителни системи“ ЕАД по интервенция „II.Г.5 - инвестиции в инфраструктура за напояване“ от Стратегически план за развитие на земеделието и селските райони на Република България за периода 2023-2027 г. с 4 об. позиции

Beschreibung: Кратко описание / документация Предметът на обществената поръчка включва извършване на ремонтно- възстановителни работи (РВР) за подобряване на проводимостта на съществуващи 4 хидромелиоративни съоръжения за напояване“ във връзка с кандидатстване на „Напоителни системи“ ЕАД по интервенция „II.Г.5 - инвестиции в инфраструктура за напояване“ от Стратегически план за развитие на земеделието и селските райони на Република България за периода 2023-2027 г..

Хидромелиоративните съоръжения предмет на настоящата обществена поръчка са следните: Обособена позиция № 1: „Реконструкция на Дюкер „Звезда“, „Напоителни системи“ ЕАД - клон „Долен Дунав“; Обособена позиция № 2: „Реконструкция на Дюкер „Славяново“, „Напоителни системи“ ЕАД - клон „Долен Дунав“; Обособена позиция № 3: „Основен ремонт на Дневен изравнител „Асеница“, гр. Асеновград, община Асеновград“; Обособена позиция № 4: „Реконструкция на ПС „Маноле“ и вододовеждащ канал към нея, в землище на с. Маноле, община Марица“.

Kennung des Verfahrens: 0fe5ab06-6c0f-4852-80e8-2bdda4ef7c9c

Interne Kennung: 603706

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. Русе, гр. Асеновград, с. Маноле, община Марица  
Stadt: гр. Русе, гр. Асеновград, с. Маноле, община Марица  
Postleitzahl: 7000, 4230, 4137  
Land, Gliederung (NUTS): Русе (BG323)  
Land: Bulgarien  
Zusätzliche Informationen: NUTS код BG323 Русе, BG421 Пловдив

### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 12 975 762,58 EUR

### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Възложителят предоставя неограничен, пълен, безплатен и пряк достъп до документите за обществената поръчка чрез профила на купувача, който се поддържа на платформата по чл. 39а, ал. 1 от ЗОП - Централизираната автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП) към Агенцията по обществени поръчки със следния електронен адрес: <https://app.eop.bg>. Възложителят публикува изискващите се от ЗОП и ППЗОП документи в електронната преписка на поръчката в Регистъра на обществените поръчки в профила на купувача в ЦАИС ЕОП. Договорите по съответните обособени позиции влизат в сила от датата на подписването им от страните. Срокът за изпълнение на договорите по настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка е до 01.03.2029 г. В срока за изпълнение на договорите не се включва гаранционният срок за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Освен на основанията по чл. 54 и чл. 55, ал. 1, т. 1, 3, 4 и 5 от ЗОП, Възложителят отстранява от участие в процедурата участник, за когото е налице и някое от следните обстоятелства: 1. Участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията. 2. Който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП. 3. Участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП. 4. Участници, които са свързани лица. 5. Участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 6. Лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. Мястото за изпълнение на поръчката е територията на Република България. По-конкретно ОП 1 - Реконструкция на Дюкер "Звезда", "Напоителни системи" ЕАД - клон „Долен Дунав“ - гр. Русе. ОП 2 Реконструкция на Дюкер "Славяново", "Напоителни системи" ЕАД - клон „Долен Дунав“ - гр. Русе. оп 3 - Основен ремонт на Дневен изравнител "Асеница", гр. Асеновград, община Асеновград - гр. Асеновград, община Асеновград. ОП 4 - Реконструкция на ПС „Маноле“ и вододовеждащ канал към нея, в землище на с. Маноле, община Марица - с. Маноле, община Марица. В обществената поръчка не могат да участват лица, за които са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833 от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Изпълнителите по договорите предоставят на Възложителя оригинал на Гаранция за изпълнението им в размер на 3% (три на сто) от общата цена за изпълнение на съответния договор в евро

без ДДС, без включени непредвидени разходи, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на изпълнителя по договора. Когато, като Гаранция за обезпечение изпълнението на Договора се представя под следната форма: 1. парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: • IBAN: BG20 IORT 8048 1090 5679 00 • BIC: IORTBGSF • Банка: Инвестбанк АД 2. Когато, като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция (по образец на банката издател), издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да бъде безусловна и неотменима банкова гаранция и да съдържа безусловно и неотменимо изявление на банката издател, че при получаване на писмено искане (претенция) от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съдържащо неговата декларация, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, не е изпълнил някое от договорните си задължения, се задължава да изплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 5 (пет) работни дни, от датата на получаване на искането претендираната от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума. Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за обезпечение изпълнението на Договора във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Банковата гаранция следва да бъде със срок на валидност 30 (тридесет) дни след изтичане на срока на Договора. 3. Когато, като Гаранция за обезпечение изпълнението на Договора се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица (по образец на застрахователя), издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва неотменимо и безусловно да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да съдържа безусловно и неотменимо изявление на застрахователя, че при получаване на писмено искане (претенция) от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съдържащо неговата декларация, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, не е изпълнил някое от договорните си задължения, се задължава да изплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 5 (пет) работни дни, от датата на получаване на искането претендираната от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В случай, че участникът определен за ИЗПЪЛНИТЕЛ, предостави Гаранция за обезпечаване на изпълнението под формата на застраховка, той представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и доказателства, че дължимата по застраховката премия е изцяло платена. Застрахователната полица следва да съдържа клауза, че „Напоителни системи“ ЕАД не е обвързана с Общите условия на застраховката. Застраховката следва да бъде със срок на валидност 30 (тридесет) дни след изтичане на срока на Договора. При изискване от страна на изпълнителя на авансови средства, същият представя на Възложителя оригинал на Гаранция за обезпечаване на авансово предоставени средства в размер до 25% (двадесет и пет на сто) от Цената изпълнение на СМР в евро с ДДС без непредвидени разходи, в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на представяне на последния (във времево отношение) документ: 1. Подписан протокол за откриване на строителната площадка и определяне на строителна линия и ниво на строежа за строежи от техническата инфраструктура (приложение № 2 или 2а към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството); 2. Оригинал на Гаранция за обезпечаване на авансово предоставени средства, в полза на Възложителя, покриваща пълния размер на авансово предоставените средства в евро с ДДС; 3. Оригинал на данъчна фактура, издадена от изпълнителя, на стойност, равна на стойността на авансово предоставените средства. Гаранцията за обезпечаване на авансово предоставени средства по договора следва да бъде със срок на валидност до датата на подписване

на Констативен акт обр. 15 за установяване годността за приемане на строежа, съставен по реда на Наредба № 3 от 31.07.2003 г., като Възложителят може да изиска удължаването ѝ с оглед обезпечаване на авансово предоставените средства, невъзстановени до изтичането на този срок; Гаранцията за авансово предоставени средства се представя по избор на изпълнителя в една от формите, посочени в ЗОП, при съответно спазване на изискванията на проекта на договора.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, Опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на Възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

**Konkurs:** Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото основание, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

**Zahlungsunfähigkeit:** Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото основание, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

**Vergleichsverfahren:** Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото основание, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

**Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften:** Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото основание, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

**Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter:** Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото основание, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

**Einstellung der gewerblichen Tätigkeit:** Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото основание, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

**Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:** Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

**Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen:** За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Los

## 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Реконструкция на Дюкер „Звезда“, „Напоителни системи“ ЕАД - клон „Долен Дунав  
Beschreibung: Реконструкция на Дюкер "Звезда", "Напоителни системи" ЕАД - клон „Долен Дунав“ - в посочения обект следва да бъдат извършени ремонтно-възстановителни работи (PBR) за подобряване на проводимостта на съществуващи хидромелиоративни съоръжения за напояване, във връзка с прием на заявления за подпомагане на „Напоителни системи“ ЕАД по интервенция „II.Г.5 - инвестиции в инфраструктура за напояване“ от Стратегически план за развитие на земеделието и селските райони на Република България за периода 2023-2027 г. Съгласно чл. 32, ал. 1 от ЗОП Възложителите предоставят неограничен, пълен, безплатен и пряк достъп чрез платформата по чл. 39а, ал. 1 от ЗОП до документацията за обществената поръчка в т. ч. и техническата спецификация. В Приложение №1 - „Техническа спецификация“, неразделна част от документацията за обществената поръчка са приложени извлечения от инвестиционните проекти и количествени- сметки (КС) за всеки един обект, представляващ отделна обособена позиция. В същите се съдържа описание на строителството в т.ч. естество, вид, обем и технически изисквания към изпълнението на ремонтно-възстановителни работи (PBR) за всеки един хидромелиоративен обект. Съгласно КС са предвидени следните видове работи - почистване и подготовка на строителната площадка, земни работи, реконструкция на тръбопроводи, вход и изход дюкер, шахта изпускател, ревизионна шахта и шахта за разходомери. Хидромелиоративните обекти предмет на настоящата поръчка са строежи, които се категоризират III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от Закона за устройство на територията (ЗУТ) и съответно IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя.  
Interne Kennung: 603737

### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45240000 Wasserbauarbeiten

### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. Пыце

Stadt: гр. Пыце

Postleitzahl: 7000

Land, Gliederung (NUTS): Пыце (BG323)

Land: Bulgarien

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/03/2027

Enddatum der Laufzeit: 01/03/2029

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 071 236,91 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Договорът влиза в сила от датата на входирането му в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е със срок на изпълнение до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но не по-късно от 01.03.2029 г. В срока за изпълнение на Договора не се включва гаранционният срок за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Началната дата в поле планиран срок - 01.03.2027 г. е индикативна. 2. Срокове за изпълнение на ремонтните дейности: 2.1. За начало на изпълнението на ремонтните работи, се счита денят на откриване на строителната площадка с протокол образец 2 или 2а, съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. 2.2. За край на изпълнението на ремонтните работи, се счита издаването и подписването на констативен акт - образец № 15 съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Когато са необходими приемни изпитвания, приемането от Възложителя на обектите се извършва след успешното им провеждане, потвърдено с протокол – образец №17 за проведена 72-часова проба при експлоатационни условия съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. (ако е приложимо). 2.3. Срокът за цялостното изпълнение на РВР за всеки един обект е съобразно предложения такъв, от съответния участник избран за изпълнител в Техническото му предложение за изпълнение на поръчката. Участникът предлага срок за изпълнение на поръчката в календарни дни (цяло число), като за начална дата се приема Протокол - образец 2 или 2а, а за крайна констативен акт - образец № 15, изготвени съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Важно! Ще бъдат отстранени предложения, в които срокът за изпълнение е предложен в различна мерна единица, и /или е констатирано разминаване между предложения срок за изпълнение в Техническото предложение и този в „линейния график“, и/или предложеният срок за изпълнение превишава посочения максимален срок за изпълнение на поръчката. 2.4. Срокът за изпълнение на всеки конкретен обект следва да бъде съобразен с „поливния сезон“ – срок, през който „Напоителни системи“ ЕАД доставя вода за напояване. Под „поливен сезон“ следва да се разбира времето от 1-ви април до 31-ви октомври на съответната година. По време на този период, РВР не следва да се изпълняват и същият следва да бъде отразен като неработен в линейния график, предложен от участника в техническото му предложение. През този период всички ремонтни дейности трябва да бъдат преустановени с подписването на Констативен акт обр.10 за установяване състоянието на строежа при спиране на строителството по реда на Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възобновяването на ремонтните дейности ще се осъществи с подписването на Констативен акт обр. 11 за установяване състоянието на строежа при продължаване на строителството по реда на Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възложителят си запазва правото в случай, че за конкретен обект може да не се преустановяват РВР през „поливния сезон“, то участникът избран за изпълнител следва да изпълнява дейностите по сключения договор без прекъсване. 3. Минималният гаранционен срок на изпълнен основен ремонт и реконструкция на хидромелиоративни съоръжения и системи е 8 (осем) години съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и

монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Гаранционният срок за всеки изпълнен обект, започва да тече от деня на издаване на Разрешение за ползване от ДНСК. За проявилите се в гаранционния срок дефекти, Възложителят ще уведомява писмено изпълнителя. В срок до 3 (три) дни от датата на получаване на уведомлението, изпълнителят съгласувано с Възложителя е длъжен да започне работа за отстраняване на дефектите в минималния технологично необходим срок. Участникът избран за изпълнител се задължава да отстранява за своя сметка скритите недостатъци и появилите се в следствие дефекти в гаранционния срок. Продължение от раздел "Тръжни условия", Критерии за подбор (5): Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. 4. За обекта, за който изпълнението на строителството е приключило и е прието от възложителя/собственика, следва да има документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на офертите участниците декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като посочват лицето, което ще заема съответната длъжност при изпълнение на обществената поръчка, както следва: трите имена и длъжност, която лицето ще заема при изпълнение на обществената поръчка; образование – специалност/професионална квалификация, № на дипломата или на издадения документ и учебно заведение; специфичен опит – месторабота, период, заемана длъжност, основни функции и изпълнена дейност, сходна с предмета на поръчката. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата. По отношение експертите - чужденци се прилагат разпоредбите на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно признаването на професионалните квалификации (Консолидирана версия), придобити в други държави членки и в трети държави, с цел достъп и упражняване на регулирани професии в Република България, Закона за признаване на професионалните квалификации и др. приложими актове, уреждащи условията и реда за признаване на професионални квалификации.

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.8. Zugänglichkeitskriterien**

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Не е налице хипотезата на чл. 48, ал. 5 от ЗОП.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС). Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния

професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи от IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя, III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от ЗУТ и/или да посочи публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тази регистрация (в случай че тази информация е достъпна и безплатна за проверка в публичен регистър). • На етап подаване на оферти за доказване на изискването, участниците попълват съответната информация свързана с удостоверението или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп) в Част IV „А“ от ЕЕДОП. В случай, че участникът е чуждестранно лице - да притежава такава регистрация в аналогичен регистър на държава членка на Европейския съюз, друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или Конфедерация Швейцария. • На етап сключване на договор, за местни лица, на основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят ще извърши служебна проверка на регистрацията на участника избран за изпълнител, предвид обстоятелството, че на основание чл. 16, ал. 1 от ЗКС, ЦПРС е публичен и данните в него са с пряк и безплатен достъп. • В случай, че избраният изпълнител е чуждестранно лице, трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности на територията на Република България, включително че е извършил съответната регистрация съгласно Закона за камарата на строителите, респ. представил е документ (напр. съгласно чл. 19 и чл. 25а от ЗКС).

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти в размери, които са съобразени с прогнозната стойност на всяка обособена позиция, а именно: ОП 1 - 6 003 272,78 евро без ддс Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се приема оборот от извършени дейности свързани със строителство и/или изграждане и /или реконструкция и/или основен ремонт. Важно! В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за съответните обособени позиции за които подава оферти, без той да се кумулира. В този смисъл участник с размер на реализиран специфичен оборот, покриващ изискванията за съответна обособена позиция няма да бъде отстраняван от участие в процедурата за тази позиция, дори ако не отговаря на изискването за оборот по друга обособена позиция, за която също е подал оферта. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците декларират съответствието си с поставеното изискване, като попълват изискуемата информация в част IV „Б“, от ЕЕДОП. За участник - чуждестранно лице, оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да

представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП, чрез представяне на един или няколко от следните документи: удостоверения от банка/и; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; справка за общия оборот и/или за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

#### Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно чл. 5, ал. 2, т. 3 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството за строежи III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3 от ЗУТ. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. В тези случаи, когато предоставената застраховка или гаранция покрива само частично рисковете, възложителят може да изисква допълнителна застраховка или гаранция, която да обхване непокритите рискове. За доказване на съответствие с изискването: На етап подаване на оферти, участниците следва да декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „Б“ от ЕЕДОП, като точно се позоват на документа: предмет на застраховката, размер на покритието на застраховката, орган или служба издаващи документа, дата на издаване и валидност. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност“ или еквивалентен документ, издаден от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство.

#### Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката. Изисквано минимално ниво: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили минимум 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с тази на поръчката. Под „дейност“ следва да се разбира строеж по смисъла на § 2, т. 51 от ДР на ЗОП. Под „дейност с предмет сходен с този на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на хидромелиоративни преносни (довеждащите и/или отвеждащите) проводи (мрежи) и

съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно:

- Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях;
- Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци;
- Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки;
- Или еквивалентни на горните.

Възложителят не приема за дейности сходни или идентични с тези на поръчката свързани със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи/уредби за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „изпълнена дейност“ се приема извършено строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на строеж, за който изпълнението е приключило и е прието от възложителя/собственика с относим документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. Възложителят не поставя минимално изискване към „обема“ на изпълнената от участника дейност. Важно! При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил само 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. За доказване на съответствие с изискването:

- На етап подаване на оферти за доказване на това изискване, участниците попълват съответната информация в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като се посочване на информацията относно: строителните/ ремонтни работи, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката, чрез посочване на обекта на строителство, вида на изпълнените работи; кратко описание на изпълнените дейности; лицето, поръчало строителните дейности (получател/ възложител); стойност на изпълнените строителните дейности; дата, на която е започнало и приключило изпълнението на строителните дейности. В случай, че тази информация се съдържа в публичен регистър, който е с пряк и безплатен достъп за проверка, участниците могат само и единствено да посочат него. Пояснение: В случаите, в които участникът декларира строителна дейност при изпълнението на която е участвал като партньор в обединение или като подизпълнител, се описва само тази част от дейностите, които участникът сам е изпълнил и за които може да представи доказателства.
- На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за извършеното строителство, посочено в ЕЕДОП, а именно: списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

#### Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Изисквано минимално ниво: Участниците следва да разполагат минимум с посочения по-долу основен персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност и специфичен опит за изпълнението на поръчката. При изпълнение на договора и при необходимост, съобразно проектните части в инвестиционния проект за конкретния обект, участникът избран за изпълнител може да включи в екипа си и

допълнителни експерти с необходимата професионална компетентност за качествено изпълнение на предмета на поръчката. 1. Минимум 1 (един) Технически ръководител на строежа, който да притежава: - Квалификация: съгласно чл. 163а, ал. 4 от ЗУТ техническият ръководител е строителен инженер, архитект или строителен техник, който ръководи строителните работи и осигурява изпълнение на отговорностите по чл. 163, ал. 2, т. 1 – 5 от ЗУТ. Същият следва да има придобита специалност по хидротехническо строителство (ХТС) или хидромелиоративно строителство (ХМС). - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Технически ръководител при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. 2. Минимум 1 (едно) Длъжностно лице по безопасност и здраве при работа, което да притежава: - Квалификация: да притежава валидно удостоверение за „Длъжностно лице за безопасност и здраве“ съгласно чл. 6, ал. 1, т. 3 от Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно, във връзка с чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „в“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на длъжностно лице по безопасност и здраве при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. 3. Минимум 1 (един) Отговорник по контрола на качеството, който да притежава: - Квалификация: лицето трябва да притежава съответното удостоверение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството и за контрол на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания за безопасност или еквивалентен документ, съгласно чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „б“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Отговорник по контрол на качеството при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни

канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. Важно: 1. Едно и също лице не може да бъде предлагано за повече от една от посочените по-горе длъжности. 2. При участие за повече от една обособена позиция, участникът има право да предложи един и същ екип, но за не повече от 3 (три) обособени позиции. 3. Възложителят не приема за специфичен опит на лице, предложено на някоя от посочените по-горе длъжности, като сходен или идентичен с този на поръчката, свързан с участието му в строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Продължава в поле "Цел", Допълнителна информация.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015/ EN ISO 14001:2015 или еквивалентен, с обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни.. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за

осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта.

Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 / EN ISO 9001:2015 или по-нов или еквивалентен с обхват сходен с предмета на настоящата поръчка. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“

Beschreibung: Комплексната оценка представлява сума от индивидуалните оценки по определените предварително от възложителя показатели, отразяващи оптималното съотношение качество/цена, както следва: • Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на техническото предложение за изпълнение на поръчката; • Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на ценовото предложение за изпълнение на поръчката. Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ . На първо място се класира участникът, получил най-голям брой точки. Начин за определяне на оценката по показател (ТП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. Оценката по показател ТП „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ се формира на базата на представените от всеки участник технически предложения за изпълнение на поръчката и се извършва по точковата система на оценяване по скалата посочена в документацията. „Неподходяща оферта“ е тази оферта, която не отговаря на техническите спецификации и на изискванията за изпълнение на поръчката или е подадена от участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или за когото е налице някое от посочените в процедурата основания за отстраняване. Конкретният брой точки за всяка оферта се определя на базата на експертна оценка на Комисията по отношение на конкретното предложение за изпълнение на обществената поръчка, което следва да е изготвено и да отговаря на минималните изисквания на Възложителя. Присъждането на точки за предложенията за изпълнение на поръчката на участниците по показател ТП са съгласно описаните в документацията качествени показатели.

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“

Beschreibung: Начин за определяне на оценката по показател (ЦП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. До оценка по този показател се допускат само оферти, които съответстват на условията за изпълнение на обществената поръчка. Оценява се предложена от участника „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ за изпълнение на поръчката. Оценките на офертите по показателя се изчисляват по формулата:  $CP = (CP_{min} / CP_i) \times 50 = \dots\dots\dots$  (брой точки), където •  $CP_{min}$  е най-ниската предложена цена за изпълнение на обособената позиция в евро без ДДС от участник. •  $CP_i$  е предложената цена за изпълнение на обособената позиция в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. • 50 - максималния брой точки по показателя.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ .

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/603706>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: ЦАИС ЕОП

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/603706>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 8 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата ЦАИС ЕОП

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите (МОСВ)

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

## 5.1. Los: LOT-0002

Titel: Реконструкция на Дюкер „Славяново“, „Напоителни системи“ ЕАД - клон „Долен Дунав

Beschreibung: Реконструкция на Дюкер "Славяново", "Напоителни системи" ЕАД - клон „Долен Дунав” - в посочения обект следва да бъдат извършени ремонтно-възстановителни работи (РВР) за подобряване на проводимостта на съществуващи хидромелиоративни съоръжения за напояване, във връзка с прием на заявления за подпомагане на „Напоителни системи“ ЕАД по интервенция „II.Г.5 - инвестиции в инфраструктура за напояване“ от Стратегически план за развитие на земеделието и селските райони на Република България за периода 2023-2027 г. Съгласно чл. 32, ал. 1 от ЗОП Възложителите предоставят неограничен, пълен, безплатен и пряк достъп чрез платформата по чл. 39а, ал. 1 от ЗОП до документацията за обществената поръчка в т. ч. и техническата спецификация. В Приложение №1 - „Техническа спецификация“, неразделна част от документацията за обществената поръчка са приложени извлечения от инвестиционните проекти и количествени- сметки (КС) за всеки един обект, представляващ отделна обособена позиция. В същите се съдържа описание на строителството в т.ч. естество, вид, обем и технически изисквания към изпълнението на ремонтно-възстановителни работи (РВР) за всеки един хидромелиоративен обект. Съгласно КС са предвидени следните видове работи - почистване и подготовка на строителната площадка, земни работи, реконструкция на тръбопроводи, вход и изход дюкер, шахта изпускател, ревизионна шахта и шахта за разходомери. Хидромелиоративните обекти предмет на настоящата поръчка са строежи, които се категоризират III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от Закона за устройство на територията (ЗУТ) и съответно IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя. Interne Kennung: 603745

### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45240000 Wasserbauarbeiten

### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. Пыце

Stadt: гр. Пыце

Postleitzahl: 7000

Land, Gliederung (NUTS): Пыце (BG323)

Land: Bulgarien

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/03/2027

Enddatum der Laufzeit: 01/03/2029

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 422 775,50 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

**Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Договорът влиза в сила от датата на входирането му в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е със срок на изпълнение до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но не по-късно от 01.03.2029 г. В

срока за изпълнение на Договора не се включва гаранционният срок за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Началната дата в

поле планиран срок - 01.03.2027 г. е индикативна. 2. Срокове за изпълнение на ремонтните дейности: 2.1. За начало на изпълнението на ремонтните работи, се счита денят на откриване на строителната площадка с протокол образец 2 или 2а, съгласно

Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. 2.2. За край на изпълнението на ремонтните работи, се счита

издаването и подписването на констативен акт - образец № 15 съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството.

Когато са необходими приемни изпитвания, приемането от Възложителя на обектите се извършва след успешното им провеждане, потвърдено с протокол – образец №17 за

проведена 72-часова проба при експлоатационни условия съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. (ако е приложимо). 2.3. Срокът за цялостното изпълнение на РВР за

всеки един обект е съобразно предложения такъв, от съответния участник избран за изпълнител в Техническото му предложение за изпълнение на поръчката. Участникът

предлага срок за изпълнение на поръчката в календарни дни (цяло число), като за начална дата се приема Протокол - образец 2 или 2а, а за крайна констативен акт -

образец № 15, изготвени съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Важно! Ще бъдат отстранени

предложения, в които срокът за изпълнение е предложен в различна мерна единица, и /или е констатирано разминаване между предложения срок за изпълнение в

Техническото предложение и този в „линейния график“, и/или предложеният срок за изпълнение превишава посочения максимален срок за изпълнение на поръчката. 2.4.

Срокът за изпълнение на всеки конкретен обект следва да бъде съобразен с „поливния сезон“ – срок, през който „Напоителни системи“ ЕАД доставя вода за напояване. Под

„поливен сезон“ следва да се разбира времето от 1-ви април до 31-ви октомври на съответната година. По време на този период, РВР не следва да се изпълняват и

същият следва да бъде отразен като неработен в линейния график, предложен от участника в техническото му предложение. През този период всички ремонтни дейности

трябва да бъдат преустановени с подписването на Констативен акт обр.10 за установяване състоянието на строежа при спиране на строителството по реда на

Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възобновяването на ремонтните дейности ще се осъществи с

подписването на Констативен акт обр. 11 за установяване състоянието на строежа при продължаване на строителството по реда на Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне

на актове и протоколи по време на строителството. Възложителят си запазва правото в случай, че за конкретен обект може да не се преустановяват РВР през „поливния сезон“,

то участникът избран за изпълнител следва да изпълнява дейностите по сключения договор без прекъсване. 3. Минималният гаранционен срок на изпълнен основен ремонт

и реконструкция на хидромелиоративни съоръжения и системи е 8 (осем) години съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Гаранционният срок за всеки изпълнен обект, започва да тече от деня на издаване на Разрешение за ползване от ДНСК. За проявилите се в гаранционния срок дефекти, Възложителят ще уведомява писмено изпълнителя. В срок до 3 (три) дни от датата на получаване на уведомлението, изпълнителят съгласувано с Възложителя е длъжен да започне работа за отстраняване на дефектите в минималния технологично необходим срок. Участникът избран за изпълнител се задължава да отстранява за своя сметка скритите недостатъци и появилите се в следствие дефекти в гаранционния срок. Продължение от раздел "Тръжни условия", Критерии за подбор (5): Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. 4. За обекта, за който изпълнението на строителството е приключило и е прието от възложителя/собственика, следва да има документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на офертите участниците декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като посочват лицето, което ще заема съответната длъжност при изпълнение на обществената поръчка, както следва: трите имена и длъжност, която лицето ще заема при изпълнение на обществената поръчка; образование – специалност/професионална квалификация, № на дипломата или на издадения документ и учебно заведение; специфичен опит – месторабота, период, заемана длъжност, основни функции и изпълнена дейност, сходна с предмета на поръчката. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата. По отношение експертите - чужденци се прилагат разпоредбите на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно признаването на професионалните квалификации (Консолидирана версия), придобити в други държави членки и в трети държави, с цел достъп и упражняване на регулирани професии в Република България, Закона за признаване на професионалните квалификации и др. приложими актове, уреждащи условията и реда за признаване на професионални квалификации.

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.8. Zugänglichkeitskriterien**

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Не е налице хипотезата на чл. 48, ал. 5 от ЗОП.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС). Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи от IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя, III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от ЗУТ и/или да посочи публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тази регистрация (в случай че тази информация е достъпна и безплатна за проверка в публичен регистър). • На етап подаване на оферти за доказване на изискването, участниците попълват съответната информация свързана с удостоверението или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп) в Част IV „А“ от ЕЕДОП. В случай, че участникът е чуждестранно лице - да притежава такава регистрация в аналогичен регистър на държава членка на Европейския съюз, друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или Конфедерация Швейцария. • На етап сключване на договор, за местни лица, на основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят ще извърши служебна проверка на регистрацията на участника избран за изпълнител, предвид обстоятелството, че на основание чл. 16, ал. 1 от ЗКС, ЦПРС е публичен и данните в него са с пряк и безплатен достъп. • В случай, че избраният изпълнител е чуждестранно лице, трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности на територията на Република България, включително че е извършил съответната регистрация съгласно Закона за камарата на строителите, респ. представил е документ (напр. съгласно чл. 19 и чл. 25а от ЗКС).

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти в размери, които са съобразени с прогнозната стойност на всяка обособена позиция, а именно: ОП 2 - 3 423 220,83 евро без ддс Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се приема оборот от извършени дейности свързани със строителство и/или изграждане и /или реконструкция и/или основен ремонт. Важно! В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за съответните обособени позиции за които подава оферти, без той да се кумулира. В този смисъл участник с размер на реализиран специфичен оборот, покриващ изискванията за съответна обособена позиция няма да бъде отстраняван от участие в процедурата за тази позиция, дори ако не отговаря на изискването за оборот по друга обособена позиция, за която също е подал оферта. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците декларират

съответствието си с поставеното изискване, като попълват изискуемата информация в част IV „Б“, от ЕЕДОП. За участник - чуждестранно лице, оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП, чрез представяне на един или няколко от следните документи: удостоверения от банка/и; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; справка за общия оборот и/или за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

#### Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно чл. 5, ал. 2, т. 3 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството за строежи III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3 от ЗУТ. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. В тези случаи, когато предоставената застраховка или гаранция покрива само частично рисковете, възложителят може да изисква допълнителна застраховка или гаранция, която да обхване непокритите рискове. За доказване на съответствие с изискването: На етап подаване на оферти, участниците следва да декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „Б“ от ЕЕДОП, като точно се позоват на документа: предмет на застраховката, размер на покритието на застраховката, орган или служба издаващи документа, дата на издаване и валидност. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност“ или еквивалентен документ, издаден от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство.

#### Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката. Изисквано минимално ниво: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили минимум 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с

тази на поръчката. Под „дейност“ следва да се разбира строеж по смисъла на § 2, т. 51 от ДР на ЗОП. Под „дейност с предмет сходен с този на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на хидромелиоративни преносни (довеждащите и/или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. Възложителят не приема за дейности сходни или идентични с тези на поръчката свързани със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи/уредби за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „изпълнена дейност“ се приема извършено строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на строеж, за който изпълнението е приключило и е прието от възложителя/собственика с относим документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. Възложителят не поставя минимално изискване към „обема“ на изпълнената от участника дейност. Важно! При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил само 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти за доказване на това изискване, участниците попълват съответната информация в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като се посочване на информацията относно: строителните/ ремонтни работи, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката, чрез посочване на обекта на строителство, вида на изпълнените работи; кратко описание на изпълнените дейности; лицето, поръчало строителните дейности (получател/ възложител); стойност на изпълнените строителните дейности; дата, на която е започнало и приключило изпълнението на строителните дейности. В случай, че тази информация се съдържа в публичен регистър, който е с пряк и безплатен достъп за проверка, участниците могат само и единствено да посочат него. Пояснение: В случаите, в които участникът декларира строителна дейност при изпълнението на която е участвал като партньор в обединение или като подизпълнител, се описва само тази част от дейностите, които участникът сам е изпълнил и за които може да представи доказателства. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за извършеното строителство, посочено в ЕЕДОП, а именно: списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Изисквано минимално ниво: Участниците следва да разполагат минимум с

посочения по-долу основен персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност и специфичен опит за изпълнението на поръчката. При изпълнение на договора и при необходимост, съобразно проектните части в инвестиционния проект за конкретния обект, участникът избран за изпълнител може да включи в екипа си и допълнителни експерти с необходимата професионална компетентност за качественото изпълнение на предмета на поръчката.

1. Минимум 1 (един) Технически ръководител на строежа, който да притежава: - Квалификация: съгласно чл. 163а, ал. 4 от ЗУТ техническият ръководител е строителен инженер, архитект или строителен техник, който ръководи строителните работи и осигурява изпълнение на отговорностите по чл. 163, ал. 2, т. 1 – 5 от ЗУТ. Същият следва да има придобита специалност по хидротехническо строителство (ХТС) или хидромелиоративно строителство (ХМС). - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Технически ръководител при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните.

2. Минимум 1 (едно) Длъжностно лице по безопасност и здраве при работа, което да притежава: - Квалификация: да притежава валидно удостоверение за „Длъжностно лице за безопасност и здраве“ съгласно чл. 6, ал. 1, т. 3 от Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно, във връзка с чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „в“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на длъжностно лице по безопасност и здраве при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните.

3. Минимум 1 (един) Отговорник по контрола на качеството, който да притежава: - Квалификация: лицето трябва да притежава съответното удостоверение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството и за контрол на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания за безопасност или еквивалентен документ, съгласно чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „б“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Отговорник по контрол на качеството при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на обект представляващ

хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. Важно: 1. Едно и също лице не може да бъде предлагано за повече от една от посочените по-горе длъжности. 2. При участие за повече от една обособена позиция, участникът има право да предложи един и същ екип, но за не повече от 3 (три) обособени позиции. 3. Възложителят не приема за специфичен опит на лице, предложено на някоя от посочените по-горе длъжности, като сходен или идентичен с този на поръчката, свързан с участието му в строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015/ EN ISO 14001:2015 или еквивалентен, с обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни.. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната

област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта.

Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 / EN ISO 9001:2015 или по-нов или еквивалентен с обхват сходен с предмета на настоящата поръчка. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“

Beschreibung: Комплексната оценка представлява сума от индивидуалните оценки по определените предварително от възложителя показатели, отразяващи оптималното съотношение качество/цена, както следва: • Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на техническото предложение за изпълнение на поръчката; • Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на ценовото предложение за изпълнение на поръчката. Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ . На първо място се класира участникът, получил най-голям брой точки. Начин за определяне на оценката по показател (ТП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. Оценката по показател ТП „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ се формира на базата на представените от всеки участник технически предложения за изпълнение на поръчката и се извършва по точковата система на оценяване по скалата посочена в документацията. „Неподходяща оферта“ е тази оферта, която не отговаря на техническите спецификации и на изискванията за изпълнение на поръчката или е подадена от участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или за когото е налице някое от посочените в процедурата основания за отстраняване. Конкретният брой точки за всяка оферта се определя на базата на експертна оценка на Комисията по отношение на конкретното предложение за изпълнение на обществената поръчка, което следва да е изготвено и да отговаря на минималните изисквания на Възложителя. Присъждането на точки за предложенията за изпълнение на поръчката на участниците по показател ТП са съгласно описаните в документацията качествени показатели.

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“

Beschreibung: Начин за определяне на оценката по показател (ЦП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. До оценка по този показател се допускат само оферти, които съответстват на условията за изпълнение на обществената поръчка. Оценява се предложена от участника „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ за изпълнение на поръчката. Оценките на офертите по показателя се изчисляват по формулата:  $CP = (CP_{min} / CP_i) \times 50 = \dots\dots\dots$  (брой точки), където •  $CP_{min}$  е най-ниската предложена цена за изпълнение на обособената позиция в евро без ДДС от участник. •  $CP_i$  е предложената цена за изпълнение на обособената позиция в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. • 50 - максималния брой точки по показателя.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ .

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/603706>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/603706>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 8 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата ЦАИС ЕОП

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите (МОСВ)

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

## **5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Основен ремонт на Дневен изравнител „Асеница“, гр. Асеновград, община Асеновград

Beschreibung: Основен ремонт на Дневен изравнител "Асеница", гр. Асеновград, община Асеновград - в посочения обект следва да бъдат извършени ремонтно- възстановителни работи (РВР) за подобряване на проводимостта на съществуващи хидромелиоративни съоръжения за напояване, във връзка с прием на заявления за подпомагане на „Напоителни системи“ ЕАД по интервенция „II.Г.5 - инвестиции в инфраструктура за напояване“ от Стратегически план за развитие на земеделието и селските райони на Република България за периода 2023-2027 г. Съгласно чл. 32, ал. 1 от ЗОП

Възложителите предоставят неограничен, пълен, безплатен и пряк достъп чрез платформата по чл. 39а, ал. 1 от ЗОП до документацията за обществената поръчка в т. ч. и техническата спецификация. В Приложение №1 - „Техническа спецификация“, неразделна част от документацията за обществената поръчка са приложени извлечения от инвестиционните проекти и количествени- сметки (КС) за всеки един обект, представляващ отделна обособена позиция. В същите се съдържа описание на строителството в т.ч. естество, вид, обем и технически изисквания към изпълнението на ремонтно-възстановителни работи (РВР) за всеки един хидромелиоративен обект. Съгласно КС са предвидени следните видове работи - почистване и подготовка на строителната площадка, земни работи, облицовка изравнител, реконструкция и рехабилитация на съоръжения - преливник, вододелно съоръжение, вливно съоръжение и ремонт на запорни съоръжения, изграждане на нови съоръжения - 2 бр., парапети, охранителна ограда на изравнител, табло за управление и др. Хидромелиоративните обекти предмет на настоящата поръчка са строежи, които се категоризират III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от Закона за устройство на територията (ЗУТ) и съответно IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя.

Interne Kennung: 603748

### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45240000 Wasserbauarbeiten

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: гр. Асеновград, община Асеновград

Stadt: гр. Асеновград

Postleitzahl: 4230

Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)

Land: Bulgarien

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/03/2027

Enddatum der Laufzeit: 01/03/2029

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 320 736,82 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

#### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Договорът влиза в сила от датата на входирането му в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е със срок на изпълнение до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но не по-късно от 01.03.2029 г. В срока за изпълнение на Договора не се включва гаранционният срок за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Началната дата в поле планиран срок - 01.03.2027 г. е индикативна. 2. Срокове за изпълнение на ремонтните дейности: 2.1. За начало на изпълнението на ремонтните работи, се счита денят на откриване на строителната площадка с протокол образец 2 или 2а, съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. 2.2. За край на изпълнението на ремонтните работи, се счита издаването и подписването на констативен акт - образец № 15 съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Когато са необходими приемни изпитвания, приемането от Възложителя на обектите се извършва след успешното им провеждане, потвърдено с протокол – образец №17 за проведена 72-часова проба при експлоатационни условия съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. (ако е приложимо). 2.3. Срокът за цялостното изпълнение на РВР за всеки един обект е съобразно предложения такъв, от съответния участник избран за изпълнител в Техническото му предложение за изпълнение на поръчката. Участникът предлага срок за изпълнение на поръчката в календарни дни (цяло число), като за начална дата се приема Протокол - образец 2 или 2а, а за крайна констативен акт - образец № 15, изготвени съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Важно! Ще бъдат отстранени предложения, в които срокът за изпълнение е предложен в различна мерна единица, и /или е констатирано разминаване между предложения срок за изпълнение в Техническото предложение и този в „линейния график“, и/или предложеният срок за изпълнение превишава посочения максимален срок за изпълнение на поръчката. 2.4. Срокът за изпълнение на всеки конкретен обект следва да бъде съобразен с „поливния сезон“ – срок, през който „Напоителни системи“ ЕАД доставя вода за напояване. Под „поливен сезон“ следва да се разбира времето от 1-ви април до 31-ви октомври на съответната година. По време на този период, РВР не следва да се изпълняват и същият следва да бъде отразен като неработен в линейния график, предложен от участника в техническото му предложение. През този период всички ремонтни дейности трябва да бъдат преустановени с подписването на Констативен акт обр.10 за установяване състоянието на строежа при спиране на строителството по реда на Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възобновяването на ремонтните дейности ще се осъществи с подписването на Констативен акт обр. 11 за установяване състоянието на строежа при

продължаване на строителството по реда на Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възложителят си запазва правото в случай, че за конкретен обект може да не се преустановяват РВР през „поливния сезон“, то участникът избран за изпълнител следва да изпълнява дейностите по сключения договор без прекъсване. 3. Минималният гаранционен срок на изпълнен основен ремонт и реконструкция на хидромелиоративни съоръжения и системи е 8 (осем) години съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Гаранционният срок за всеки изпълнен обект, започва да тече от деня на издаване на Разрешение за ползване от ДНСК. За проявилите се в гаранционния срок дефекти, Възложителят ще уведомява писмено изпълнителя. В срок до 3 (три) дни от датата на получаване на уведомлението, изпълнителят съгласувано с Възложителя е длъжен да започне работа за отстраняване на дефектите в минималния технологично необходим срок. Участникът избран за изпълнител се задължава да отстранява за своя сметка скритите недостатъци и появилите се в последствие дефекти в гаранционния срок. Продължение от раздел "Тръжни условия", Критерии за подбор (5): Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. 4. За обекта, за който изпълнението на строителството е приключило и е прието от възложителя/собственика, следва да има документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на офертите участниците декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като посочват лицето, което ще заема съответната длъжност при изпълнение на обществената поръчка, както следва: трите имена и длъжност, която лицето ще заема при изпълнение на обществената поръчка; образование – специалност/професионална квалификация, № на дипломата или на издадения документ и учебно заведение; специфичен опит – месторабота, период, заемана длъжност, основни функции и изпълнена дейност, сходна с предмета на поръчката. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата. По отношение експертите - чужденци се прилагат разпоредбите на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно признаването на професионалните квалификации (Консолидирана версия), придобити в други държави членки и в трети държави, с цел достъп и упражняване на регулирани професии в Република България, Закона за признаване на професионалните квалификации и др. приложими актове, уреждащи условията и реда за признаване на професионални квалификации.

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.8. Zugänglichkeitskriterien**

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Не е налице хипотезата на чл. 48, ал. 5 от ЗОП.

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС). Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи от IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя, III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от ЗУТ и/или да посочи публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тази регистрация (в случай че тази информация е достъпна и безплатна за проверка в публичен регистър). • На етап подаване на оферти за доказване на изискването, участниците попълват съответната информация свързана с удостоверението или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп) в Част IV „А“ от ЕЕДОП. В случай, че участникът е чуждестранно лице - да притежава такава регистрация в аналогичен регистър на държава членка на Европейския съюз, друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или Конфедерация Швейцария. • На етап сключване на договор, за местни лица, на основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят ще извърши служебна проверка на регистрацията на участника избран за изпълнител, предвид обстоятелството, че на основание чл. 16, ал. 1 от ЗКС, ЦПРС е публичен и данните в него са с пряк и безплатен достъп. • В случай, че избраният изпълнител е чуждестранно лице, трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности на територията на Република България, включително че е извършил съответната регистрация съгласно Закона за камарата на строителите, респ. представил е документ (напр. съгласно чл. 19 и чл. 25а от ЗКС).

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти в размери, които са съобразени с прогнозната стойност на всяка обособена позиция, а именно: ОП 3 - 3 315 338,25 евро без ддс Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се приема оборот от извършени дейности свързани със строителство и/или изграждане и /или реконструкция и/или основен ремонт. Важно! В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за съответните обособени позиции за които подава оферти, без той

да се кумулира. В този смисъл участник с размер на реализиран специфичен оборот, покриващ изискванията за съответна обособена позиция няма да бъде отстраняван от участие в процедурата за тази позиция, дори ако не отговаря на изискването за оборот по друга обособена позиция, за която също е подал оферта. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците декларират съответствието си с поставеното изискване, като попълват изискуемата информация в част IV „Б“, от ЕЕДОП. За участник - чуждестранно лице, оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП, чрез представяне на един или няколко от следните документи: удостоверения от банка/и; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; справка за общия оборот и/или за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно чл. 5, ал. 2, т. 3 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството за строежи III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3 от ЗУТ. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. В тези случаи, когато предоставената застраховка или гаранция покрива само частично рисковете, възложителят може да изисква допълнителна застраховка или гаранция, която да обхване непокритите рискове. За доказване на съответствие с изискването: На етап подаване на оферти, участниците следва да декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „Б“ от ЕЕДОП, като точно се позоват на документа: предмет на застраховката, размер на покритието на застраховката, орган или служба издаващи документа, дата на издаване и валидност. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност“ или еквивалентен документ, издаден от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката. Изисквано минимално ниво: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили минимум 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с тази на поръчката. Под „дейност“ следва да се разбира строеж по смисъла на § 2, т. 51 от ДР на ЗОП. Под „дейност с предмет сходен с този на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на хидромелиоративни преносни (довеждащите и/или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. Възложителят не приема за дейности сходни или идентични с тези на поръчката свързани със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи/уредби за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „изпълнена дейност“ се приема извършено строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на строеж, за който изпълнението е приключило и е прието от възложителя/собственика с относим документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. Възложителят не поставя минимално изискване към „обема“ на изпълнената от участника дейност. Важно! При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил само 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти за доказване на това изискване, участниците попълват съответната информация в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като се посочване на информацията относно: строителните/ ремонтни работи, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката, чрез посочване на обекта на строителство, вида на изпълнените работи; кратко описание на изпълнените дейности; лицето, поръчало строителните дейности (получател/ възложител); стойност на изпълнените строителните дейности; дата, на която е започнало и приключило изпълнението на строителните дейности. В случай, че тази информация се съдържа в публичен регистър, който е с пряк и безплатен достъп за проверка, участниците могат само и единствено да посочат него. Пояснение: В случаите, в които участникът декларира строителна дейност при изпълнението на която е участвал като партньор в обединение или като подизпълнител, се описва само тази част от дейностите, които участникът сам е изпълнил и за които може да представи доказателства. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за извършеното строителство, посочено в ЕЕДОП, а именно: списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

#### Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Изисквано минимално ниво: Участниците следва да разполагат минимум с посочения по-долу основен персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност и специфичен опит за изпълнението на поръчката. При изпълнение на договора и при необходимост, съобразно проектните части в инвестиционния проект за конкретния обект, участникът избран за изпълнител може да включи в екипа си и допълнителни експерти с необходимата професионална компетентност за качественото изпълнение на предмета на поръчката.

1. Минимум 1 (един) Технически ръководител на строежа, който да притежава: - Квалификация: съгласно чл. 163а, ал. 4 от ЗУТ техническият ръководител е строителен инженер, архитект или строителен техник, който ръководи строителните работи и осигурява изпълнение на отговорностите по чл. 163, ал. 2, т. 1 – 5 от ЗУТ. Същият следва да има придобита специалност по хидротехническо строителство (ХТС) или хидромелиоративно строителство (ХМС). - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Технически ръководител при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните.

2. Минимум 1 (едно) Длъжностно лице по безопасност и здраве при работа, което да притежава: - Квалификация: да притежава валидно удостоверение за „Длъжностно лице за безопасност и здраве“ съгласно чл. 6, ал. 1, т. 3 от Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно, във връзка с чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „в“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на длъжностно лице по безопасност и здраве при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните.

3. Минимум 1 (един) Отговорник по контрола на качеството, който да притежава: - Квалификация: лицето трябва да притежава съответното удостоверение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството и за контрол на съответствието на

строителните продукти със съществените изисквания за безопасност или еквивалентен документ, съгласно чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „б“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Отговорник по контрол на качеството при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. Важно: 1. Едно и също лице не може да бъде предлагано за повече от една от посочените по-горе длъжности. 2. При участие за повече от една обособена позиция, участникът има право да предложи един и същ екип, но за не повече от 3 (три) обособени позиции. 3. Възложителят не приема за специфичен опит на лице, предложено на някоя от посочените по-горе длъжности, като сходен или идентичен с този на поръчката, свързан с участието му в строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015/ EN ISO 14001:2015 или еквивалентен, с обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни.. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи

доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта.

Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 / EN ISO 9001:2015 или по-нов или еквивалентен с обхват сходен с предмета на настоящата поръчка. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в

съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“

Beschreibung: Комплексната оценка представлява сума от индивидуалните оценки по определените предварително от възложителя показатели, отразяващи оптималното съотношение качество/цена, както следва: • Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на техническото предложение за изпълнение на поръчката; • Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на ценовото предложение за изпълнение на поръчката. Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ . На първо място се класира участникът, получил най-голям брой точки. Начин за определяне на оценката по показател (ТП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. Оценката по показател ТП „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ се формира на базата на представените от всеки участник технически предложения за изпълнение на поръчката и се извършва по точковата система на оценяване по скалата посочена в документацията. „Неподходяща оферта“ е тази оферта, която не отговаря на техническите спецификации и на изискванията за изпълнение на поръчката или е подадена от участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или за когото е налице някое от посочените в процедурата основания за отстраняване. Конкретният брой точки за всяка оферта се определя на базата на експертна оценка на Комисията по отношение на конкретното предложение за изпълнение на обществената поръчка, което следва да е изготвено и да отговаря на минималните изисквания на Възложителя. Присъждането на точки за предложенията за изпълнение на поръчката на участниците по показател ТП са съгласно описаните в документацията качествени показатели.

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“

Beschreibung: Начин за определяне на оценката по показател (ЦП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. До оценка по този показател се допускат само оферти, които съответстват на условията за изпълнение на обществената поръчка. Оценява се предложена от участника „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ за изпълнение на поръчката. Оценките на офертите по показателя се изчисляват по формулата:  $CP = (CP_{min} / CP_i) \times 50 = \dots\dots\dots$  (брой точки), където •  $CP_{min}$  е най-ниската предложена цена за изпълнение на обособената позиция в евро без ДДС от участник. •  $CP_i$  е предложената цена за изпълнение на обособената позиция в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. • 50 - максималния брой точки по показателя.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ .

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/603706>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/603706>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 8 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата ЦАИС ЕОП

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите (МОСВ)

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

#### **5.1. Los: LOT-0004**

Titel: Реконструкция на ПС „Маноле“ и водоводеждащ канал към нея, в землище на с. Маноле, община Марица

Beschreibung: Реконструкция на ПС „Маноле“ и водоводеждащ канал към нея, в землище на с. Маноле, община Марица - в посочения обект следва да бъдат извършени ремонтно- възстановителни работи (РВР) за подобряване на проводимостта на съществуващи хидромелиоративни съоръжения за напояване, във връзка с прием на заявления за подпомагане на „Напоителни системи“ ЕАД по интервенция „II.Г.5 - инвестиции в инфраструктура за напояване“ от Стратегически план за развитие на земеделието и селските райони на Република България за периода 2023-2027 г. Съгласно чл. 32, ал. 1 от ЗОП Възложителите предоставят неограничен, пълен, безплатен и пряк достъп чрез платформата по чл. 39а, ал. 1 от ЗОП до документацията за обществената поръчка в т.ч. и техническата спецификация. В Приложение №1 - „Техническа спецификация“, неразделна част от документацията за обществената поръчка са приложени извлечения от инвестиционните проекти и количествени- сметки (КС) за всеки един обект, представляващ отделна обособена позиция. В същите се съдържа описание на строителството в т.ч. естество, вид, обем и технически изисквания към изпълнението на ремонтно-възстановителни работи (РВР) за всеки един хидромелиоративен обект. Съгласно КС са предвидени следните видове работи - почистване и подготовка на строителната площадка, земни работи, облицовка изравнител, реконструкция и рехабилитация на съоръжения - водоводеждащ канал, реконструкция и рехабилитация на съоръжения и др. Хидромелиоративните обекти предмет на настоящата поръчка са строежи, които се категоризират III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от Закона за устройство на територията (ЗУТ) и съответно IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя.

Interne Kennung: 603751

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45240000 Wasserbauarbeiten

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: с. Маноле, община Марица

Stadt: с. Маноле

Postleitzahl: 4137

Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)

Land: Bulgarien

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/03/2027

Enddatum der Laufzeit: 01/03/2029

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 161 013,35 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Договорът влиза в сила от датата на входирането му в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е със срок на изпълнение до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но не по-късно от 01.03.2029 г. В срока за изпълнение на Договора не се включва гаранционният срок за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Началната дата в поле планиран срок - 01.03.2027 г. е индикативна. 2. Срокове за изпълнение на ремонтните дейности: 2.1. За начало на изпълнението на ремонтните работи, се счита денят на откриване на строителната площадка с протокол образец 2 или 2а, съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. 2.2. За край на изпълнението на ремонтните работи, се счита издаването и подписването на констативен акт - образец № 15 съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Когато са необходими приемни изпитвания, приемането от Възложителя на обектите се извършва след успешното им провеждане, потвърдено с протокол – образец №17 за проведена 72-часова проба при експлоатационни условия съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. (ако е приложимо). 2.3. Срокът за цялостното изпълнение на РВР за всеки един обект е съобразно предложения такъв, от съответния участник избран за изпълнител в Техническото му предложение за изпълнение на поръчката. Участникът предлага срок за изпълнение на поръчката в календарни дни (цяло число), като за начална дата се приема Протокол - образец 2 или 2а, а за крайна констативен акт - образец № 15, изготвени съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Важно! Ще бъдат отстранени предложения, в които срокът за изпълнение е предложен в различна мерна единица, и /или е констатирано разминаване между предложения срок за изпълнение в Техническото предложение и този в „линейния график“, и/или предложеният срок за изпълнение превишава посочения максимален срок за изпълнение на поръчката. 2.4. Срокът за изпълнение на всеки конкретен обект следва да бъде съобразен с „поливния сезон“ – срок, през който „Напоителни системи“ ЕАД доставя вода за напояване. Под „поливен сезон“ следва да се разбира времето от 1-ви април до 31-ви октомври на съответната година. По време на този период, РВР не следва да се изпълняват и същият следва да бъде отразен като неработен в линейния график, предложен от участника в техническото му предложение. През този период всички ремонтни дейности трябва да бъдат преустановени с подписването на Констативен акт обр.10 за установяване състоянието на строежа при спиране на строителството по реда на

Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възобновяването на ремонтните дейности ще се осъществи с подписването на Констативен акт обр. 11 за установяване състоянието на строежа при продължаване на строителството по реда на Наредба №3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възложителят си запазва правото в случай, че за конкретен обект може да не се преустановяват РВР през „поливния сезон“, то участникът избран за изпълнител следва да изпълнява дейностите по сключения договор без прекъсване.

3. Минималният гаранционен срок на изпълнен основен ремонт и реконструкция на хидромелиоративни съоръжения и системи е 8 (осем) години съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти. Гаранционният срок за всеки изпълнен обект, започва да тече от деня на издаване на Разрешение за ползване от ДНСК. За проявилите се в гаранционния срок дефекти, Възложителят ще уведомява писмено изпълнителя. В срок до 3 (три) дни от датата на получаване на уведомлението, изпълнителят съгласувано с Възложителя е длъжен да започне работа за отстраняване на дефектите в минималния технологично необходим срок. Участникът избран за изпълнител се задължава да отстранява за своя сметка скритите недостатъци и появилите се в последствие дефекти в гаранционния срок. Продължение от раздел "Тръжни условия", Критерии за подбор (5): Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката.

4. За обекта, за който изпълнението на строителството е приключило и е прието от възложителя/собственика, следва да има документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. За доказване на съответствие с изискването:

- На етап подаване на офертите участниците декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като посочват лицето, което ще заема съответната длъжност при изпълнение на обществената поръчка, както следва: трите имена и длъжност, която лицето ще заема при изпълнение на обществената поръчка; образование – специалност/професионална квалификация, № на дипломата или на издадения документ и учебно заведение; специфичен опит – месторабота, период, заемана длъжност, основни функции и изпълнена дейност, сходна с предмета на поръчката.
- На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата. По отношение експертите - чужденци се прилагат разпоредбите на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно признаването на професионалните квалификации (Консолидирана версия), придобити в други държави членки и в трети държави, с цел достъп и упражняване на регулирани професии в Република България, Закона за признаване на професионалните квалификации и др. приложими актове, уреждащи условията и реда за признаване на професионални квалификации.

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Не е налице хипотезата на чл. 48, ал. 5 от ЗОП.

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС). Участникът трябва да притежава валидна регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи от IV (четвърта) група по чл. 5, ал. 1, т. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя, III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3, б. „б“ от ЗУТ и/или да посочи публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тази регистрация (в случай че тази информация е достъпна и безплатна за проверка в публичен регистър). • На етап подаване на оферти за доказване на изискването, участниците попълват съответната информация свързана с удостоверение или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп) в Част IV „А“ от ЕЕДОП. В случай, че участникът е чуждестранно лице - да притежава такава регистрация в аналогичен регистър на държава членка на Европейския съюз, друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или Конфедерация Швейцария. • На етап сключване на договор, за местни лица, на основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят ще извърши служебна проверка на регистрацията на участника избран за изпълнител, предвид обстоятелството, че на основание чл. 16, ал. 1 от ЗКС, ЦПРС е публичен и данните в него са с пряк и безплатен достъп. • В случай, че избраният изпълнител е чуждестранно лице, трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности на територията на Република България, включително че е извършил съответната регистрация съгласно Закона за камарата на строителите, респ. представил е документ (напр. съгласно чл. 19 и чл. 25а от ЗКС).

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За последните 3 (три) приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти в размери, които са съобразени с прогнозната стойност на всяка обособена позиция, а именно: ОП 4 - 5 944 304,46 евро без ддс Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се приема оборот от извършени дейности свързани със строителство и/или изграждане и /или реконструкция и/или основен ремонт. Възложителят не приема като оборот, попадащ в обхвата на поръчката от дейности свързани със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в

селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Важно! В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за съответните обособени позиции за които подава оферти, без той да се кумулира. В този смисъл участник с размер на реализиран специфичен оборот, покриващ изискванията за съответна обособена позиция няма да бъде отстраняван от участие в процедурата за тази позиция, дори ако не отговаря на изискването за оборот по друга обособена позиция, за която също е подал оферта. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците декларират съответствието си с поставеното изискване, като попълват изискуемата информация в част IV „Б“, от ЕЕДОП. За участник - чуждестранно лице, оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП, чрез представяне на един или няколко от следните документи: удостоверения от банка/и; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; справка за общия оборот и/или за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

#### Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Участниците трябва да притежават валидна застраховка „Професионална отговорност“ на строителя съгласно чл. 171 от ЗУТ с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми за дейността съгласно чл. 5, ал. 2, т. 3 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството за строежи III-та категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 3 от ЗУТ. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. В тези случаи, когато предоставената застраховка или гаранция покрива само частично рисковете, възложителят може да изисква допълнителна застраховка или гаранция, която да обхване непокритите рискове. За доказване на съответствие с изискването: На етап подаване на оферти, участниците следва да декларират съответствието с поставеното изискване в Част IV „Б“ от ЕЕДОП, като точно се позоват на документа: предмет на застраховката, размер на покритието на застраховката, орган или служба издаващи документа, дата на издаване и валидност. •

На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност“ или еквивалентен документ, издаден от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката. Изисквано минимално ниво: През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертите участниците трябва да са изпълнили минимум 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с тази на поръчката. Под „дейност“ следва да се разбира строеж по смисъла на § 2, т. 51 от ДР на ЗОП. Под „дейност с предмет сходен с този на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на хидромелиоративни преносни (довеждащите и/или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. Възложителят не приема за дейности сходни или идентични с тези на поръчката свързани със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи/уредби за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „изпълнена дейност“ се приема извършено строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на строеж, за който изпълнението е приключило и е прието от възложителя/собственика с относим документ, удостоверяващ приемането и/или изпълнението на строителството, включително констативен протокол за установяване годността за приемане, протокол за приемане на извършени строително-монтажни работи или друг еквивалентен документ, удостоверяващ вида, обема и приемането на изпълнените работи. Възложителят не поставя минимално изискване към „обема“ на изпълнената от участника дейност. Важно! При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил само 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти за доказване на това изискване, участниците попълват съответната информация в Част IV „В“ от ЕЕДОП, като се посочване на информацията относно: строителните/ ремонтни работи, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката, чрез посочване на обекта на строителство, вида на изпълнените работи; кратко описание на изпълнените дейности; лицето, поръчало строителните дейности (получател/ възложител); стойност на изпълнените строителните дейности; дата, на която е започнало и приключило изпълнението на строителните дейности. В случай, че тази информация се съдържа в публичен регистър, който е с пряк и безплатен достъп за проверка, участниците могат само и единствено да посочат него. Пояснение: В случаите, в които участникът декларира строителна дейност при изпълнението на която е участвал като партньор в обединение или като подизпълнител, се описва само тази

част от дейностите, които участникът сам е изпълнил и за които може да представи доказателства. • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за извършеното строителство, посочено в ЕЕДОП, а именно: списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Изисквано минимално ниво: Участниците следва да разполагат минимум с посочения по-долу основен персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност и специфичен опит за изпълнението на поръчката. При изпълнение на договора и при необходимост, съобразно проектните части в инвестиционния проект за конкретния обект, участникът избран за изпълнител може да включи в екипа си и допълнителни експерти с необходимата професионална компетентност за качественото изпълнение на предмета на поръчката. 1. Минимум 1 (един) Технически ръководител на строежа, който да притежава: - Квалификация: съгласно чл. 163а, ал. 4 от ЗУТ техническият ръководител е строителен инженер, архитект или строителен техник, който ръководи строителните работи и осигурява изпълнение на отговорностите по чл. 163, ал. 2, т. 1 – 5 от ЗУТ. Същият следва да има придобита специалност по хидротехническо строителство (ХТС) или хидромелиоративно строителство (ХМС). - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Технически ръководител при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. 2. Минимум 1 (едно) Длъжностно лице по безопасност и здраве при работа, което да притежава: - Квалификация: да притежава валидно удостоверение за „Длъжностно лице за безопасност и здраве“ съгласно чл. 6, ал. 1, т. 3 от Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно, във връзка с чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „в“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на длъжностно лице по безопасност и здраве при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и /или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/ или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни

(дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. 3. Минимум 1 (един) Отговорник по контрола на качеството, който да притежава: - Квалификация: лицето трябва да притежава съответното удостоверение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството и за контрол на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания за безопасност или еквивалентен документ, съгласно чл. 15, ал. 1, т. 4, б. „б“ от Закона на камарата на строителите или еквивалент за чуждестранни лица. - Специфичен опит: да е участвал в качеството си на Отговорник по контрол на качеството при извършването на минимум едно строителство и/или изграждане, и/или реконструкция, и/или основен ремонт на обект представляващ хидромелиоративни преносни (довеждащите и/или отвеждащите) проводи (мрежи) и съоръженията към тях и/или хидромелиоративни строежи, вкл. изградени за предпазване от вредното въздействие на водите по смисъла на чл. 64, ал. 1, т. 5 от ЗУТ, а именно: • Системи за осигуряване на вода: напоителни и/или водоснабдителни канали, тръбопроводи, помпени станции за напояване, водохранилища/ язовири и съоръженията към тях; • Отводнителни (дренажни) системи за отвеждане на вода за регулиране на водния режим в селското стопанство: дренажни тръби и канали, отводнителни шахти, главни отводнителни канали, помпени станции за отводняване, отводнителни кладенци; • Противоерозионни съоръжения: защитни диги, корекции на реки; • Или еквивалентни на горните. Важно: 1. Едно и също лице не може да бъде предлагано за повече от една от посочените по-горе длъжности. 2. При участие за повече от една обособена позиция, участникът има право да предложи един и същ екип, но за не повече от 3 (три) обособени позиции. 3. Възложителят не приема за специфичен опит на лице, предложено на някоя от посочените по-горе длъжности, като сходен или идентичен с този на поръчката, свързан с участието му в строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта. Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015/ EN ISO 14001:2015 или еквивалентен, с обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни.. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За

доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството. Изискването се прилага независимо от броя на обособените позиции, за които участникът подава оферта.

Изисквано минимално ниво: Всеки участник следва да притежава валиден сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 / EN ISO 9001:2015 или по-нов или еквивалентен с обхват сходен с предмета на настоящата поръчка. Под „обхват сходен или идентичен с предмета на поръчката“ се приема строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на система/и от съоръжения и/или линейни инженерни мрежи на водоснабдяването и/или хидромелиорациите, или еквивалентни. Възложителят не приема за сходни или идентични с тези на поръчката сертификати с обхват свързан със строителство и/или изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт на системи за напояване в селското стопанство в т.ч. микро/ капково/ капилярно напояване, дъждуване или други аналогични. Под „еквивалент“ следва да се разбира удостоверение или сертификат със сходен обхват и изисквания като на посочените версии (година). Всяка версия има изисквания, като всяка следваща надгражда предходната и в този смисъл няма да се приемат сертификати или еквиваленти, макар и валидни, на по-стари версии. За доказване на съответствие с изискването: • На етап подаване на оферти участниците следва да декларират съответствието с поставените изисквания в Част IV „Г“ от ЕЕДОП, като декларират: издател, номер, обхват, дата на издаване и дата на валидност на сертификата или могат да посочат единствено публичния регистър, в който се съдържат тези данни (в случай че тази информация е достъпна по служебен път или чрез публичен регистър и може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп). • На етап сключване на договор, участникът избран за изпълнител, следва да представи доказателство за декларираното в ЕЕДОП. Важно: Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за

взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“

Beschreibung: Комплексната оценка представлява сума от индивидуалните оценки по определените предварително от възложителя показатели, отразяващи оптималното съотношение качество/цена, както следва: • Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на техническото предложение за изпълнение на поръчката; • Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ с максимален брой точки 50, представляващ оценка на ценовото предложение за изпълнение на поръчката. Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ . На първо място се класира участникът, получил най-голям брой точки. Начин за определяне на оценката по показател (ТП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. Оценката по показател ТП „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ се формира на базата на представените от всеки участник технически предложения за изпълнение на поръчката и се извършва по точковата система на оценяване по скалата посочена в документацията. „Неподходяща оферта“ е тази оферта, която не отговаря на техническите спецификации и на изискванията за изпълнение на поръчката или е подадена от участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или за когото е налице някое от посочените в процедурата основания за отстраняване. Конкретният брой точки за всяка оферта се определя на базата на експертна оценка на Комисията по отношение на конкретното предложение за изпълнение на обществената поръчка, което следва да е изготвено и да отговаря на минималните изисквания на Възложителя. Присъждането на точки за предложенията за изпълнение на поръчката на участниците по показател ТП са съгласно описаните в документацията качествени показатели.

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“

Beschreibung: Начин за определяне на оценката по показател (ЦП) с максимален брой точки по показателя - 50 точки. До оценка по този показател се допускат само оферти, които съответстват на условията за изпълнение на обществената поръчка. Оценява се предложена от участника „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС“ за изпълнение на поръчката. Оценките на офертите по показателя се изчисляват по формулата:  $CP = (CP_{min} / CP_i) \times 50 = \dots\dots\dots$  (брой точки), където •  $CP_{min}$  е най-ниската предложена цена за изпълнение на обособената позиция в евро без ДДС от участник. •  $CP_i$  е предложената цена за изпълнение на обособената позиция в евро без

ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. • 50 - максималния брой точки по показателя.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Технически показател (ТП) - „Технологична последователност и организация за изпълнение на поръчката“ Ценови показател (ЦП) - „Обща цена с вкл. 5% за непредвидени разходи в евро без ДДС Комплексна оценка се изчислява по следната формула:  $KO = TP + CP$ .

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/603706>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/603706>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 8 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата ЦАИС ЕОП

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите (МОСВ)

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД

Registrierungsnummer: 831160078

Postanschrift: бул. "Цар Борис" III № 136, ет. 3

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1618

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Ваня Георгиева

E-Mail: [epop@cu.nps.bg](mailto:epop@cu.nps.bg)

Telefon: 02808 50 01

Internetadresse: <https://nps.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/5570>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите

Registrierungsnummer: 131063188

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [infocenter@nra.bg](mailto:infocenter@nra.bg)

Telefon: 0700 18 700

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите (МОСВ)

Registrierungsnummer: 000697371

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [edno\\_gishe@moew.government.bg](mailto:edno_gishe@moew.government.bg)

Telefon: 02 940 60 00

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

**8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [e-uslugi@mlsp.government.bg](mailto:e-uslugi@mlsp.government.bg)

Telefon: 0800 88 001

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 20065ac6-6fc1-4b96-b2f5-90362e4ee6f6 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/09/2026 13:15:14 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 652699-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 183/2026  
Datum der Veröffentlichung: 22/09/2026